

Llenguatge en els mitjans de comunicació

Críteris de correcció de la prova de capacitat tècnica: llenguatge en els mitjans de comunicació

La prova consta de quatre àrees, cada una de les quals representa, en el total de la prova, la puntuació següent:

Àrea 1.	Llengua i mitjans de comunicació: producció de textos	10%
Àrea 2.	Normativa gramatical i llengua estàndard	40%
Àrea 3.	Normativa gramatical i registre periodístic	20%
Àrea 4.	Puntuació i convencions gràfiques. Ortologia (prova oral)	30%

Per a superar la prova cal obtindre una puntuació en la mitjana ponderada de les quatre àrees d'un mínim del 60%.

ÀREA 1. Llengua i mitjans de comunicació: producció de textos

Exercici únic: Redacció d'una notícia en valencià per a la ràdio i el titular corresponent basant-se en l'article en castellà que figura en l'examen. L'extensió màxima és de 10 línies. Valor en percentatge de l'àrea 1 sobre el total de la prova: 10%.

Propietats textuais:

- Estructura narrativa de la notícia (piràmide invertida). Coherència (distribució lògica de la informació).
- Estil (registre, en este cas radiofònic, que exigix el context. L'estil del text s'ajusta als criteris de precisió, claredat i concisió. Adequació de l'idioma original (castellà) al valencià.
- Cohesió (el text ha d'estar ben articulat, amb un bon ús dels connectors, dels signes de puntuació, de les convencions gràfiques, dels temps verbals, etc.).

Correcció

Es descompten 2 punts per cada error. Es compta un error per paraula. Cada dos errors d'accents o dièresis descompten com un error. Si un error es repetix en la mateixa paraula, cada repetició descompta 1 punt, tant si és d'accentuació com d'un altre tipus.

Normativa ortogràfica

A banda de tindre en compte totes les normes ortogràfiques, també cal descomptar 2 punts per cada paraula intel·ligible.

Morfologia i sintaxi

Ús inadequat del gerundi, de la passiva pronominal, del possessiu, ús correcte i/o recomanable dels verbs, etc.

Terminologia i fraseologia

Interferències lingüístiques (barbarismes).

Valor en percentatge de l'àrea 1 sobre el total de la prova: 10%.

La puntuació màxima de l'exercici és de 10 punts.

Puntuació màxima ponderada de l'àrea 1: 10 punts percentuals.

ÀREA 2. Normativa gramatical i llengua estàndard

Exercici 02: Accentuació i dièresis. Escriure en la columna subratllada les cinc paraules exposades i posar, quan calga, els accents o les dièresis (1 error resta 2 punts).

Exercici 03: Adaptació a la forma valenciana de cinc topònims en castellà (1 error resta 2 punts).

Exercici 04: Formes masculines i femenines de cinc gentilicis de països, accidents orogràfics, rius, mars i/o poblacions (1 error resta 2 punts).

Exercici 05: Forma adaptada de cinc estrangerismes (1 error resta 2 punts).

Exercici 06: Formar derivats de paraules escrites en versaleta: tres adjectius derivats i dos verbs de paraules assenyalades (1 error 2 punts).

Valor en percentatge de l'àrea 2 sobre el total de la prova: 40%.

Puntuació màxima de l'àrea 2: 50 punts.

Puntuació màxima ponderada de l'àrea: $50 \cdot 40/50 = 40$ punts.

ÀREA 3. Normativa gramatical i registre periodístic

Exercici 07: Substitució, en cinc frases diferents, de paraules o locucions incorrectes, tòpics i paraules o expressions arcaïques o marcadament literàries per unes altres expressions adequades al registre dels mitjans de comunicació (1 error resta 2 punts. Dos accents mal col·locats resten 1 punt).

Exercici 08: Detecció d'errors en cinc frases i escriure'n les esmenes (1 error resta dos punts).

Valor en percentatge de l'àrea: 20%.

Puntuació màxima de l'àrea: 20 punts percentuals.

ÀREA 4. Puntuació i convencions gràfiques. Ortologia (prova oral)

Exercici 9: Marcar en un text els signes de puntuació i les paraules o sintagmes que han d'anar en un tipus de lletra diferent (1 error resta 2 punts). **Puntuació màxima 10 punts.**

La naturalesa de les proves per a l'obtenció del títol de capacitació tècnica per al nivell de Llenguatge en els Mitjans de Comunicació, obliga a l'ús d'una càmera per a gravar les intervencions orals en els exercicis 10 i 11.

Exercici 10: Lectura en veu alta, d'un text, davant dels examinadors, com si es trobaren en

directe en un plató de ràdio o de televisió. Es valora l'adequació de la llengua als mitjans i el registre oral dins del llenguatge periodístic (locució i fonogènia, entesa com la capacitat a través de la qual la font sonora humana (emissor) és captada d'una manera harmònica per l'oïdor): timbre, impostació de la veu, cadències, segmentació fònica, ritme, entonació, harmonia, etc.), així com la telegènia, entesa com la característica per la qual l'ull òptic (receptor) capta amb suficient credibilitat l'emissor. **Puntuació màxima 10 punts.**

Exercici 11: Traducció oral al valencià d'un text en castellà, en veu alta. Es valoren les capacitats lingüístiques (recursos expressius, adaptació al codi lingüístic periodístic, espontaneïtat, fluïdesa, etc.). **Puntuació màxima 10 punts.**

Valor en percentatge de l'àrea: 30%.

Puntuació màxima de l'àrea: 30 punts percentuals.

AVALUACIÓ GLOBAL DE LA PROVA

Una vegada avaluades i puntuades cada una de les àrees, se sumen els punts percentuals de les quatre àrees.

Àrea 1: 10 punts percentuals.

Àrea 2: 40 punts percentuals.

Àrea 3: 20 punts percentuals.

Àrea 4: 30 punts percentuals.

Total global màxim: 100 punts percentuals (100%).

Per a superar la prova, és necessari obtindre un mínim de 60 punts percentuals (60%).